

END-USER STATEMENT

최종사용자 서약서

① END-USER 최종사용자			
NAME OF FIRM	공식 업체명 (정부발행 공식문서 기준, 약자 등 사용 불가)		
ADDRESS	주소(정부발행 공식문서 기준)		
CITY	도시	COUNTRY	국가명
② REPRESENTATIVE OF THE FIRM 대표자 정보			
NAME	대표자명	TITLE	대표자직책
③ CONTACT PERSON 실무자 정보			
NAME	실무자명	TITLE	실무자직책
TELEPHONE	연락처	E-MAIL	이메일주소
④ TYPE OR NATURE OF BUSINESS 업태			
⑤ PURCHASE CONTRACT 구매계약서			
ITEM (Including Software & Technology)	품목명(소프트웨어 및 기술 포함)		
QUANTITY	수량		
PURPOSE OF USE	사용목적 * 최종사용자가 해당 품목을 가지고 무엇을 할 것인지 구체적 기재		
PLACE OF STORAGE (Specifically with address)	상세주소 * 구체적인 장소 기재		
⑥ STATEMENT OF END-USER 최종사용자 서약 사항			
<p>We, as end user of the above item(s), certify that we: 당사는 상기 품목의 최종사용자로서 다음을 서약합니다.</p> <p>1. will use it only for the purpose described above, and will not use it or its derivatives for the development or manufacturing of "Weapons of Mass Destruction", such as nuclear, biological and chemical weapons, or missiles.</p> <p>1. 전술 한 목적을 위해서만 품목을 사용할 것이며, 핵, 생물 및 화학 무기 또는 미사일과 같은 "대량파괴무기"의 개발 또는 제조를 위해 해당 품목이나 그 파생품을 사용하지 않을 것입니다.</p> <p>2. will not resell or reexport it or its derivatives to another country or another person without prior consent of the Korean Licensing Authorities. If it should be resold or reexported with appropriate reasons, we will get the prior approval from the exporter. (For the Nuclear Trigger items specified in the NSG Guideline Part 1, this prior approval is not necessary on the condition that written permission of the exporter's government is provided.)</p> <p>2. 대한민국 허가기관의 사전 동의없이 다른 국가 또는 다른 개인/법인에게 해당 품목 또는 그 파생품을 재판매하거나 재수출하지 않겠습니다. 적절한 사유로 재판매 또는 재수출하려는 경우, 당사는 수출자로부터 사전 승인을 받을 것입니다. (NSG Guideline Part 1에 명시된 원자력 전용품목의 경우, 수출국 정부의 서면 허가를 받는 조건으로 사전 승인이 필요하지 않습니다.)</p>			
⑦ SIGNATURE OF AUTHORIZED PERSON (OR OFFICIAL SEAL)		최종사용자 서명 또는 직인 * ②번 항목에 기재된 대표자가 직접 확인 서명	
NAME OF PERSON SIGNING THIS DOCUMENT	TITLE OF PERSON SIGNING THIS DOCUMENT	DATE(mm dd, yyyy)	
서명자명 (대표자 서명이 원칙)	서명자 직책	서명일 (월, 일, 년)	

* Note to the exporter: In case of the Item-based Comprehensive export license, please leave "quantity" blank.

* 수출자 유의사항 : 품목포괄수출허가의 경우 '수량'은 공란으로 남겨주세요.